



**ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**



**Конвенция по Борьбе  
с Опустыниванием**

Distr.  
GENERAL

ICCD/COP(7)/10  
20 July 2005

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

**КОНФЕРЕНЦИЯ СТОРОН**

Седьмая сессия

Найроби, 17-28 октября 2005 года

Пункт 8 b) предварительной повестки дня

## **КОМИТЕТ ПО НАУКЕ И ТЕХНИКЕ**

**Ведение учетного списка экспертов и создание, при необходимости,  
специальных групп экспертов со своим кругом ведения  
и порядком работы**

**Ведение учетного списка экспертов**

Записка секретариата

### **РЕЗЮМЕ**

Настоящий документ содержит пояснительную записку о составе и использовании учетного списка экспертов. В соответствии с поручением, данным Конференцией Сторон (КС) на ее шестой сессии (решение 13/COP.6), обновленный учетный список, в котором отражены кандидатуры, представленные до 22 июня 2005 года, размещен в электронной форме в сети Интернет на вебсайте Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием (КБОООН) по адресу <http://www.unccd.int>. В том же решении КС поручила секретариату предоставить печатный экземпляр учетного списка тем Сторонам, которые запросят его до седьмой сессии КС.

## СОДЕРЖАНИЕ

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
I. СПРАВОЧНАЯ ИНФОРМАЦИЯ.....	1 - 8	3
II. ВЕДЕНИЕ И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ УЧЕТНОГО СПИСКА.....	9 - 14	4
III. ВЫВОДЫ И РЕКОМЕНДАЦИИ.....	15 - 16	7

### Приложения

I. Форма автобиографической анкеты для учетного списка независимых экспертов КБОООН.....		9
II. Ориентировочный перечень дисциплин.....		12
III. Число кандидатов от каждой страны.....		14

## I. СПРАВОЧНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

1. В соответствии с пунктом 2 статьи 24 Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием (КБОООН) "КС составляет и ведет список независимых экспертов, располагающих опытом и знаниями в соответствующих областях. Этот список составляется на основе письменных представлений Сторон о назначении экспертов с учетом необходимости многодисциплинарного подхода и широкого географического представительства".
2. В своих решениях 18/COP.1, 13/COP.2, 15/COP.3, 15/COP.4, 15/COP.5 и 13/COP.6 КС постановила составить и вести учетный список независимых экспертов в соответствии с процедурами, текст которых содержится в приложении к решению 18/COP.1.
3. В соответствии с положениями пункта 2 статьи 24 Конвенции и решением 18/COP.1 отбор экспертов для включения в учетный список осуществляется на основе кандидатур, которые Стороны представляют в письменном виде по дипломатическим каналам, с учетом необходимости обеспечения многодисциплинарного подхода, соответствующей сбалансированности в представленности мужчин и женщин и широкого и справедливого географического представительства, знаний и опыта кандидатов в областях, имеющих отношение к борьбе с опустыниванием и смягчению последствий засухи. Согласно решению 18/COP.1 учетный список экспертов должен также отражать многообразие знаний и профессий, необходимых для предоставления консультаций по вопросам борьбы с опустыниванием и смягчения последствий засухи, с учетом предусмотренного в Конвенции комплексного подхода и необходимости включения экспертов из низовых и неправительственных организаций (НПО).
4. КС просила секретариат обеспечить наличие обновленного учетного списка в электронной форме, а также доступ к нему через обычные каналы системы Организации Объединенных Наций в целях облегчения обмена информацией.
5. В своем решении 13/COP.6 КС призвала Стороны пересмотреть и обновить учетный список независимых экспертов и предложить для включения в него новых кандидатов, с тем чтобы обеспечить лучшую представленность всех соответствующих дисциплин, а также женщин и более сбалансированное географическое распределение НПО.
6. В том же решении КС предложила Сторонам, которые еще не представили кандидатуры экспертов для включения в учетный список, сделать это с использованием обычных дипломатических каналов не позднее чем за шесть месяцев до начала работы следующей сессии КС, указав в представлении их полные почтовые и электронные адреса.

7. КС также предложила Сторонам представить секретариату доклад об использовании учетного списка, включая информацию о работе экспертов на различных уровнях, в том числе в рамках национальных, субрегиональных и региональных программ действий, не позднее чем за шесть месяцев до начала следующей сессии КС.

8. Изменения и обновленные данные, направленные в секретариат по дипломатическим каналам после 22 июня 2005 года, будут размещены на вебсайте Конвенции в сети Интернет по адресу <http://www.unccd.int>, как это предусмотрено ниже. Эти изменения, а также любые последующие изменения и поправки будут учтены в будущих выпусках учетного списка.

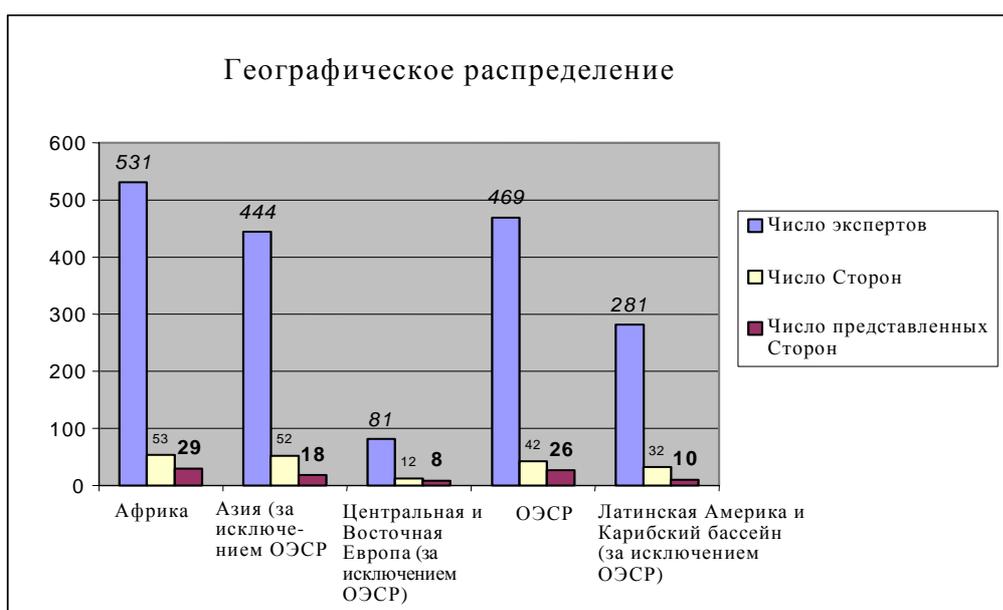
## II. ВЕДЕНИЕ И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ УЧЕТНОГО СПИСКА

9. В соответствии с решением 13/COP.6 секретариат проводит обновление учетного списка, включая разработку новой системы ввода данных. Секретариат также пересмотрел форму автобиографической анкеты, с тем чтобы охватить в ней информацию о НПО, как того требует решение 13/COP.6 (приложение I). В приложении II приводится измененный ориентировочный перечень дисциплин из приложения к решению 15/COP.3, который был составлен с целью подготовки списка кандидатов.

10. По поводу учетного списка можно высказать следующие общие соображения:

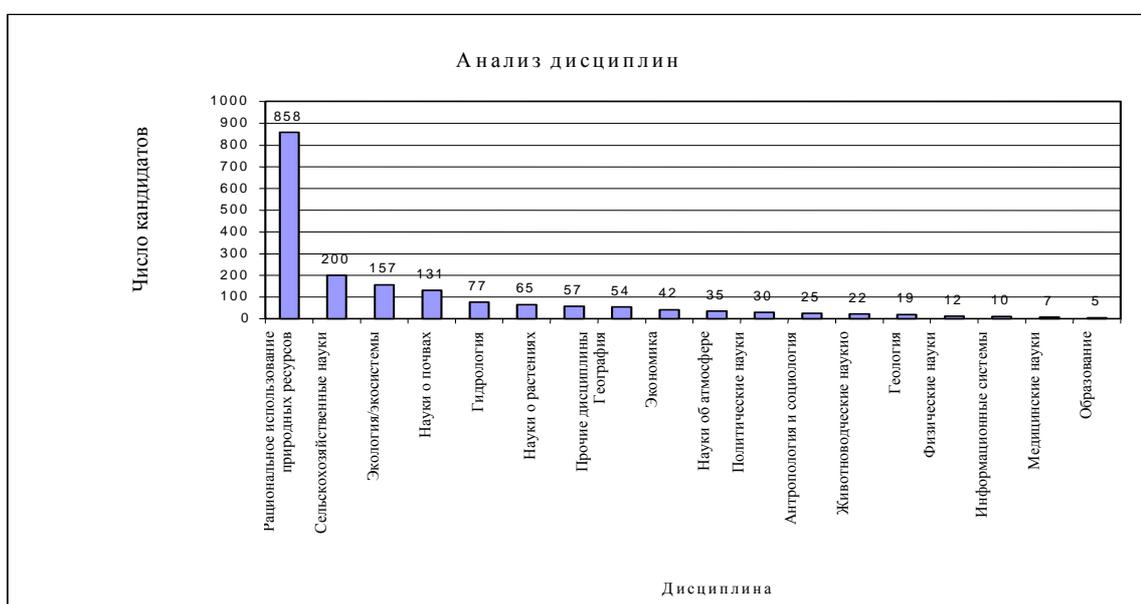
a) общее число включенных в него экспертов составляет 1 806;

b) кандидатуры были представлены 91 Стороной, которые составляют 47,6% от общего числа Сторон Конвенции. В приложении III приведена разбивка кандидатов по странам;



с) из этих 91 Стороны 30 представили более чем по 20 кандидатур, при этом на долю этих 30 стран пришлось в общей сложности 74% кандидатов. К этим 30 странам относятся: Алжир, Армения, Бразилия, Буркина-Фасо, Гана, Германия, Доминиканская Республика, Египет, Зимбабве, Израиль, Индия, Иордания, Иран (Исламская Республика), Испания, Италия, Китай, Куба, Марокко, Мексика, Нигер, Нигерия, Пакистан, Саудовская Аравия, Сенегал, Турция, Украина, Франция, Чили, Эфиопия и Япония;

d) в недостаточной степени (менее 1%) представлены следующие дисциплины: физические науки, информационные системы, медицинские науки и образование.



e) Число кандидатов мужского пола составляет 1 536 человек, а женского пола - 263 человека, т.е. к мужскому полу относятся 85% экспертов, а к женскому - 15%.



11. В соответствии с просьбой КС секретариат разместил обновленный вариант учетного списка на своем интернетовском вебсайте с собственным сервером поиска по адресу <http://www.unccd.int>. Кроме того, секретариат подготовил КД-ПЗУ для Сторон, не имеющих доступа к сети Интернет или испытывающих трудности с получением доступа к этому сайту.

12. В соответствии с просьбой, упомянутой выше в пункте 7, информацию об использовании учетного списка представили девять Сторон. Однако секретариат может представить следующую информацию: за трехмесячный период с 22 марта 2005 года по 22 июня 2005 года было зарегистрировано подключение к базе данных пользователей 540 различных хостов. При этом общее число обращений без учета ее использования секретариатом составило 3 000. Получавшие доступ сети принадлежат правительственным, неправительственным, международным и образовательным организациям и частному сектору.

13. После КСб секретариат удовлетворил ряд просьб и назначил кандидатов из учетного списка экспертов на работу в различных качествах, включая следующие:

- i) ведущий автор-участник подготовки руководящих принципов МГЭИК для национальных кадастров парниковых газов 2006 года (2003 год);
- ii) редактор обзора и эксперт по обзору для четвертого доклада об оценке МГЭИК (2003 год);
- iii) автор отдельных документов к Международной конференции по научно-техническим аспектам мониторинга (Колорадо, США, 2004 год);
- iv) назначение экспертов для проведения в частном секторе мероприятий, относящихся к программе "Наблюдение за пустынями", посвященной борьбе с эрозией почв и их засоленностью (2004 год);
- v) назначение экспертов для оказания содействия в создании Глобальной сети по лесным пожарам для Западной Африки Организации Объединенных Наций/Международной стратегии уменьшения опасности бедствий (ООН/МСУОБ) (2004 год);
- vi) автор отдельных статей в публикации, изданной в порядке поддержки Международной конференции по уменьшению опасности бедствий ООН/МСУОБ (Кобе, Япония, 2005 год);

- vii) назначение экспертов для выступления на конференции по теме дистанционного зондирования и картирования процессов эрозии почв (Турция, 2005 год);
- viii) назначение экспертов в состав научного руководящего комитета для Конференции по биоразнообразию во Франции (Париж, Франция, 2005 год).

В дополнение к этому секретариат предоставлял в ответ на неофициальные просьбы из разных источников подробную информацию общего характера в отношении экспертов. Это касалось включенных в список экспертов из следующих стран-Сторон: Алжира, Армении, Болгарии, Венгрии, Кабо-Верде, Китая, Марокко, Пакистана, Польши, Сенегала, Сирийской Арабской Республики, Франции, Чешской Республики и Японии. Кроме того, учетный список служил основой для составления списков рассылки, подготавливавшихся с целью распространения публикаций о КБОООН.

14. В учетный список, представленный КС6, был включен 1 741 независимый эксперт, при этом один или несколько адресов электронной почты в своих автобиографических анкетах указало в общей сложности 1 046 из них. В апреле 2005 года секретариат проверил правильность адресов электронной почты, указанных в учетном списке, и попросил получателей сообщений прислать ответ. Недействительные адреса электронной почты в своих автобиографических анкетах для учетного списка указали в общей сложности 579 экспертов, а как минимум один действительный адрес электронной почты имелся у 467 экспертов. Следует отметить, что, даже несмотря на их действительность в тот момент, эти адреса могли устареть. Секретариат получил 39 ответов, в которых 11 экспертов сообщили, что они изменили свои адреса электронной почты. В настоящее время установить контакт по электронной почте можно в лучшем случае лишь с 26,8% экспертов, включенных в учетный список. Было также отмечено, что среди действительных почтовых адресов 10,3% адресов является общими, т.е. ими владеют одновременно как минимум два эксперта.

### **III. ВЫВОДЫ И РЕКОМЕНДАЦИИ**

15. С учетом соответствующих положений Конвенции и процедур ведения учетного списка независимых экспертов КС, возможно, пожелает изучить возможные рекомендации Комитета по науке и технике относительно пересмотра и использования учетного списка в соответствии с предложением, содержащимся в решении 13/COP.6. Кроме того, КС, возможно, пожелает: i) дать секретариату инструкции в отношении мер,

позволяющих облегчить обновление отдельных элементов информации с использованием адекватных средств, в том числе "всемирной паутины", ii) просить Стороны направлять в секретариат информацию с целью обновления учетного списка и iii) просить секретариат принять надлежащие меры для обеспечения большей сбалансированности учетного списка с точки зрения географического представительства и представленности дисциплин и полов.

16. С учетом рекомендаций Бюро Комитета по науке и технике по этой теме КС, возможно, пожелает обратиться с просьбой о том: i) чтобы в программе работы Группы экспертов (ГЭ) по мере возможности охватывалась стратегическая методика использования учетного списка и ii) чтобы в коммуникационной стратегии ГЭ и при сборе материалов тематических исследований и примеров передового опыта использовался опыт экспертов, включенных в учетный список.

Приложение I

**ФОРМА АВТОБИОГРАФИЧЕСКОЙ АНКЕТЫ ДЛЯ УЧЕТНОГО СПИСКА  
НЕЗАВИСИМЫХ ЭКСПЕРТОВ КБОООН**

*(Представить в отпечатанном виде или заполненной печатными буквами чернилами)*

Фамилия: \_\_\_\_\_

Имя: \_\_\_\_\_

Гражданство: \_\_\_\_\_

Звание: \_\_\_\_\_

Год рождения: \_\_\_\_\_ Пол:  мужской  женский

Страна назначения: \_\_\_\_\_

Нынешнее место работы: \_\_\_\_\_

Занимаемая должность: \_\_\_\_\_

Тип организации:  правительственная

НПО

прочие \_\_\_\_\_

Адрес места работы: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Город/страна: \_\_\_\_\_

Телефон: \_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_ Факс: \_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_

Адрес электронной почты: \_\_\_\_\_

Вебсайт: \_\_\_\_\_

Укажите в порядке убывания степени компетентности четыре основные дисциплины (на английском языке)\*:

1. \_\_\_\_\_ 2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_ 4. \_\_\_\_\_

Географический(е) район(ы), где был приобретен опыт работы в соответствующих областях (страны/регионы): \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Языки, которыми вы владеете свободно (первым указать родной язык): \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Квалификация, полученная в высших учебных заведениях (степень, специальность, высшее учебное заведение, год): \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

#### Отдельные публикации

Перечислите ПЯТЬ ваших наиболее важных публикаций, указав при этом авторов, год издания, название публикации, печатное издание, в котором она была опубликована, объем, страницы, издателя\*\*, а также город, в котором она была издана. Примите к сведению, что по техническим причинам в учетный список может быть включено лишь ограниченное число (пять) публикаций. Просьба соблюдать это ограничение.

1. \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_
4. \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_
5. \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

\* Просьба использовать прилагаемый перечень.

\*\* Только для книг.

Общее число публикаций (включая пять вышеприведенных публикаций): \_\_\_\_\_

Краткая характеристика соответствующего опыта работы

Просьба кратко охарактеризовать не более чем на десяти строках ваш проектный опыт (опыт консультационной деятельности или участия), в том числе опыт работы на местах и практический опыт, а также практику применения тех или иных подходов, учитывающих гендерный фактор.

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

Другие представляющие интерес важные направления профессиональной деятельности (не более пяти), членство в профессиональных ассоциациях и т.д.:

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_
4. \_\_\_\_\_
5. \_\_\_\_\_

Три основные награды и почетные титулы:

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_

Приложение II

**ОРИЕНТИРОВОЧНЫЙ ПЕРЕЧЕНЬ ДИСЦИПЛИН**

<u>Дисциплина</u>	<u>Пример</u>
Сельскохозяйственные науки	садоводство, механизация сельского хозяйства, энтомология
Животноводческие науки	ветеринария, экономика и организация животноводства
Антропология и социология	палеонтология, сельская социология, гендерные исследования
Науки об атмосфере	метеорология, климатология
Экология	экология народонаселения, восстановительная экология
Экономика	финансы, торговля
Образование	подготовка кадров и распространение опыта
География	картография
Геология	добыча полезных ископаемых, технология добычи нефти
Гидрология	ирригация
Информационные системы	управление базами данных, географические информационные системы (ГИС)
Медицинские науки	общественное здравоохранение
Рациональное использование природных ресурсов	лесное хозяйство, сохранение биоразнообразия, планирование землепользования
Физические науки	химия, физика

Науки о растениях	ботаника, генетика растений
Политические науки	право, административное управление
Науки о почвах	химия почв, физика почв
Прочие дисциплины	все дисциплины, не указанные выше

Пояснения:

1. В целях обеспечения согласованности в списке экспертов следует использовать лишь те дисциплины, которые содержатся в данном перечне.
2. "Прочие дисциплины" охватывают любые дисциплины, не включенные в перечень.
3. При анализе дисциплин следует обращать внимание на первую дисциплину, указанную в отношении каждого лица.
4. Кроме того, в учетном списке должны быть также указаны по каждому лицу его специализация и географические районы, в которых оно преимущественно работало.

## Приложение III

## ЧИСЛО КАНДИДАТОВ ОТ КАЖДОЙ СТРАНЫ

Алжир	29	Ливан	19
Аргентина	18	Лесото	11
Армения	26	Ливийская Арабская Джамахирия	19
Австрия	4	Мадагаскар	1
Беларусь	12	Малайзия	2
Бельгия	14	Мали	19
Бенин	8	Мексика	53
Бразилия	27	Монголия	3
Болгария	1	Марокко	31
Буркина-Фасо	76	Намибия	2
Канада	11	Нидерланды	2
Кабо-Верде	8	Нигер	30
Центральноафриканская Республика	1	Нигерия	42
Чили	25	Норвегия	1
Китай	159	Оман	2
Колумбия	5	Пакистан	24
Конго	17	Палестина	2
Куба	102	Перу	20
Чешская Республика	4	Филиппины	18
Демократическая Республика Конго	8	Польша	1
Дания	2	Португалия	6
Доминиканская Республика	23	Республика Корея	19
Эквадор	6	Республика Молдова	1
Египет	29	Румыния	1
Эритрея	4	Саудовская Аравия	42
Эфиопия	23	Сенегал	32
Европейское сообщество	2	Словацкая Республика	1
Финляндия	11	Южная Африка	10
Франция	37	Испания	33
Грузия	10	Судан	5
Германия	42	Швеция	2
Гана	25	Швейцария	4
Греция	8	Сирийская Арабская Республика	20
Гондурас	2	Таиланд	1
Венгрия	1	Того	7
Исландия	4	Тунис	15
Индия	31	Турция	93
Индонезия	10	Туркменистан	11
Иран (Исламская Республика)	42	Украина	29
Израиль	37	Соединенное Королевство	
Италия	80	Великобритании и Северной Ирландии	6
Япония	38	Объединенная Республика Танзания	9
Иордания	33	Соединенные Штаты Америки	7
Казахстан	8	Узбекистан	18
Кения	16	Замбия	9
Кыргызстан	1	Зимбабве	43
		<b>ИТОГО</b>	<b>1 806</b>

-----